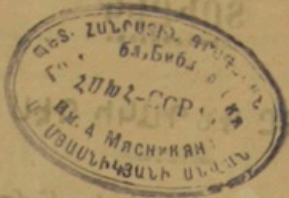


# ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՅՈՒՆՆԵՐ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԴՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԵ  
ՎՈՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ  
ԳԱԶԵՏԻ  
Administration du journal arménien  
LOUSSAPER  
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱՆԵԳԻՆ	
Տարեկան վեցամսյա	
Եզրագրում	60 Ողջ զր. 30
Երրորդ	12 Ֆրանկ 6
Ամերիկյան	2.50 Տոլար 1.25
Ռուսիայի	5 Րուբլի 2.50

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ  
Նամակ և դրամ զրկել վարկաբեկի հասցեին  
Չեռագիրները եւս չեն դարձախոս  
Դրամաշուկաները համար մասնաճաճ պայմաններ  
Խմբագրատունը կը գտնուի Մամուլի փառա խաչի, քրտուկի  
գծին վրայ, Գաֆի և պար տը Ֆրանսի բառախի մէջ

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ ԵՒ ՏԻԱՐ ԱՆԴՐԱՆԻԿԵԱՆ

Գազիւրէի Ազգային կայսրածնե-  
րու նախորդ վերադարձից Տիար Ան-  
դրանիկեան տետրակ մը հրատարա-  
կեց «Կալուածական Դիւան և Քա-  
ղաքական Ժողովի Գազիւրէ» անու-  
նով Պաշտպանողական և յարձակո-  
ղական փաստաբանութիւն մը Հան-  
րային կարծիքին տեսանքը:

Տետրակը կը բացուի, Քաղա-  
քական Ժողովին կողմէն Պրիսէլ տա-  
ճիւրքի Մեղրանիկեան օգոստոս 3-  
ի թուակիր նամակաւ մը, յորում Ազ-  
գային կայսրածնեան վերադարձին  
կը հաղորդուի՝ Ֆետտանը 463 զու-  
րուշէն Լամուլի արգէն վարձու-  
արուած էրֆասի էպատիլէին յու-  
լիս 4 պայմանագրութեան ջնջումը  
Ազգային իշխանութեան կողմէն վե-  
րջիչեալ կալուածին վարձակալու-  
թիւնը օգոստոս 8-ին ածուրդի պիտի  
զրուի. Ֆետտանը 550 զուրուշէն  
արգէն վարձող գտնուելուն իսկ  
Տիար Անդրանիկեան դիտել կուտայ,  
թէ Քաղաքական Ժողովը «այնպէս  
մը կարգադրած էր» որ ինք վերա-  
տեսուէր ինչպիսիք քննելու, տեղե-  
կութիւններ առնելու, բացատրու-  
թիւններ տալու միջոց չունենար:  
Վարչութեան նամակը Պրիսէլ հաս-  
նելէ առաջ արգէն անդին Գազիւրէ,  
«ամէն ինչ լմնցած ըլլալով, կատար-  
ուած իրողութեան մը առջեւ պիտի  
գտնուէր»:

Յօդուածը շարունակելէ առաջ,  
պէտք է ըսեմ, թէ ձեռքբերման պաշ-  
տօնական հրատարակութիւն մը կայ  
Ազգային կայսրածնեան նախկին  
վերադարձին դրեթէ համարադրու-  
թիւնը առ Ազգէն Բնական է որ  
Տիար Անդրանիկեան «մեղաց բա-  
ւութեան» - եթէ ունի - խոտորվա-  
նաք մը չընէր հրապարակու, այլ  
ինքնապաշտպանութեան դատ մը կը  
ստանձնէ, հակառակորդներուն դէմ  
սպառազինուած, զենքերը ինք որ-  
չելով Որդէս զի հնարաւոր ըլլայ  
կատարեալ զխտակցութեամբ դատել:

սպասելու ենք որ Քաղաքական Ժո-  
ղովն ալ իր կարգին իր ինքնապաշ-  
պան-յարձակողական Տիար Անդրա-  
նիկեանին դէմ կ'օրոգէ:

Ուրեմն, առ այժմ, իրողութիւն-  
ները, ըստ Տիար Անդրանիկեանին  
տեղեկատուութեան կը ներկայացը-  
նենք, առժամայ վերադարձութեամբ,  
և զգուշացրական ինչ ինչ գիտողու-  
թիւններով:

Քաղաքական Ժողովը Տիար Ան-  
դրանիկեանին կը գրէ. թէ «որքան  
որ Ձեռք ազնուութիւնը Քաղաքա-  
կան Ժողովը յուլիս 3-ի նիստին մէջ  
բերանացի յայտարարեց, թէ նոյն  
էպատիլէն Ֆետտանը 563 զուրու-  
շէն վարձած է հին վարձակալին և  
առ այս կէտքով է պայմանագիր մը,  
սակայն և այնպէս այդ վարձակալու-  
թիւնը վերջնական հանգամանք մը  
չտեսցու, քանի որ յիշեալ նախնա-  
կան պայմանագիրը Ժողովին հաս-  
նութեան չեն երկայացու, ինչպէս կ'ըլ-  
լար ցարդ, օրէնքին և առաջնորդա-  
րանին և Ձեռք միջեւ գոյացած հա-  
մաձայնութեան մը հիման վրայ»:

Քաղաքական Ժողովին առ վե-  
րադարձին այս զեկուցումը օրինա-  
կան հիմքով վրայ հաստատուած է,  
եթէ հիմնաւոր են Տիար Անդրա-  
նիկեանին բացատրութիւնները, ո-  
րոնցմով կը հաստատէ, թէ իրեն յանձ-  
նուած պաշտօնը պայմանաւ մը ըն-  
դունելու է՝ կ'ախտը կ'ախտ կարա-  
ծը կարած:

Ահա այդ բացատրութիւնները:  
Գազիւրէի Ազգային Գաղափարական  
Ժողովը, 1902-ին վերջերը Տիար Ան-  
դրանիկեանէն խնդրած ըլլալով Ազ-  
գային կայսրածնեան քննել և անոնց  
բարդաւաճմանը համար իր խոր-  
հուրդները Ժողովին տեղեկագրել,  
Տիար Անդրանիկեան՝ անհրաժեշտ  
կարեւոր համարած է կալուածող  
Դիւանի մը կազմութիւնը: Այս ա-  
ռաջարկութիւնը ներկայացնող ծրա-  
ցիկը Գաղափարական Ժողովին ընդունե-  
լով, կալուածներու վերադարձութիւ-  
նը Տիար Անդրանիկեանին յանձ-  
նուած է ԳՈՐԻԵԼՈՒ ԲԱՏԱՐԱՆԻ Ա.  
ԶԱՏՈՒԹԵԱՄԲ, ԱՌԱՅՑ ՄԷԿՈՒ ՄԸ  
ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԵԱՆ պայմանագրու-

թեամբ, և լոկ տարեկան հաշիւներն  
ու երեսացողը Ժողովին հասնու-  
թեանն ու վաւերացմանը ենթարկե-  
լու պարտականութեամբ:

Պահանջած լիազօր իշխանու-  
թիւնը իրեն տրուած ըլլալով, Տիար  
Անդրանիկեան երեք տարի ինքնա-  
նազլու ժառանգարարք է արգային  
կալուածները, ու կը հարցնէ, թէ  
«Քաղաքական Ժողովը, պիտե՞նէ ու  
տարեկան հաշիւներէն դուրս կրնա՞յ  
բան մը ցոյց տալ, որ իւր հուս-  
նութեանը ենթարկած ըլլալիս» Հի-  
տեւարար կատարեալէս իրաւունք  
առնելու կը թուի, հարցնելով, թէ  
«Ինչ իրաւամբ Քաղաքական Ժողովը  
միջամտեց, էրֆասի համար կնքած  
պայմանագիրս ջնջեց և միւս հաղե-  
րուն համար բրած կարգադրութիւն-  
ներս փոխարինեց ու ամէն բան առկն  
ու վրայ ըրաւ երեք ամսոյ մէջ»:

Տիար Անդրանիկեանի տետրակը  
բիշ մը ուշադիր կարդացողը, եթէ  
տեղակ է Գազիւրէի Ազգային գործե-  
րուն, կ'ըմբռնէ, թէ՛ էրֆասի է-  
պատիլէն վարձակալութեան խնդիրը  
հետեւեալ մըն է «փոխանցում» թուա-  
կանի մը խառնակութեանցը: Սահ-  
մանագրութիւնը սահմանող բառեր  
գործողութիւն արգային կապը, չէր  
կրնար նախկին դրութիւն մը ջնջել,  
առանց յեղաշրջումներու:

Տիար Անդրանիկեան վերադա-  
տելի պաշտօնը ստանձնելու է Գաղա-  
փարական Բեղմանոր Ժողովին և լիազօր  
իշխանութիւնն ալ՝ նոյն Ժողովին ա-  
տենապետ հանգուցեալ Տիար Ան-  
դրանիկեանի հետեւեալ Քաղաքական  
Ժողովին ստորագրուած համարադրու-  
թիւնը:

Բայց այս ամէնը հակասահմա-  
նադրական էր: Երեսփոխանութիւնը  
կ'ընտրէ՝ կ'ընտրական և Քաղաքական  
Ժողովները որոնք իրեն համարա-  
տու են: Իսկ այդ վարչութիւնը  
կ'ընտրէ՝ Տետր Խորհուրդները, ո-  
րոնք իրեն պատասխանատու են:  
Հետեւեալ կալուածներու վերադա-  
տելը պիտի ընտրուէր Քաղաքական  
Ժողովին, անոր առջեւ պատասխա-  
նատու:

Բայց այս ամէնը անցեալ

մըն է, և օրէնքի զեկում, զոր  
խախտելու համար, սահմանադրա-  
կան պայքարով երեսփոխանակա-  
նորութիւններ կատարուեցան, որ-  
մէ լիւնեցաւ վարչութիւն մը, իր ի-  
րաւունքներուն դիտակցութիւնը ու-  
նեցող, Հետեւեալ խնդիրը հան է,  
թէ նորընտիր Քաղաքական Ժողովը,  
որ պարտաւորեալ չէր նախորդ վե-  
րադարձին անպատճառ հրաժարեցնել  
կամ անպատճառ պայտանի վրայ  
պահել, անոր լիազօր իշխանութիւնը  
վերահաստատած է, թէ օրէնքի սահ-  
մաններով չըլտարեալ:

Քաղաքական Ժողովը Տիար Ան-  
դրանիկեանին երկու պայմանակից  
եւս տալով, արգէն իր ստանձնա-  
գրական իրաւունքին տիրացու: Ու-  
երբ Տիար Անդրանիկեան կ'երթայ  
1903 յուլիս 3-ին կը ներկայանայ  
Քաղաքական Ժողովին նախն և բերա-  
նացի կը յայտարարէ, թէ «Էրֆասի  
էպատիլէն հին վարձակալին վար-  
ձած է Ֆետտանը 463 զուրուշէն, և  
առ այս պայմանագիր մը կնքած»,  
արգէն համարադրութիւն մը ըրած  
է և Քաղաքական Ժողովին իրաւա-  
տութիւնը կատարեալէս հանցած է:

Նոր տեղեկութեան կացութեան  
մէջ, Տիար Անդրանիկեան իրաւունք  
չունի հակասահմանող բառեր թուա-  
կանի մը գործերուն կ'ախտելով իւ-  
սիլ:

Իր իրաւունքը կը սկսի, զոնէ  
ըստ այն տեղեկագրին որ աչքերնուս  
առջեւ կը գտնուի, 1903 յուլիսի  
այն նիստէն, յորում վարձակալու-  
թեան պայմանները հաղորդեց Քա-  
ղաքական Ժողովին: Երեսփոխարու-  
թիւնն ու պատասխան Քաղաքական  
Ժողովին տեղեկագրութեանցը մէջ  
արձանագրուած ըլլալով, անոնց հը-  
րատարակութիւնը կը բաւէ, Լամ-  
ուլի բացած գաղտնի պատասխա-  
նատուութիւնը ամբողջովին կ'ո՞ւ  
Տիար Անդրանիկեանին վրայ թողալ,  
կամ Քաղաքական Ժողովին վրայ:  
Ներքեւ է կարգաւ այդ տեղե-  
նադրութիւնը, որ ո՞ւն է զաղանիք  
մը չպարունակելով, հանրութեան  
առջեւ կրնայ դրուիլ և խնդիրը կը  
լուսարանուի:

Ա. Ա.



ՏՈՒՐԻԿ

ԽԱՅՐ ԳՆ ԴԱԿԻ ԴԵՍ

Կարճ էր հասակով, և գիրուկ՝ մաքուր... Դեմքը արեւէն ալրուած, մօրուք ու պէտք աղէքեկած:

Թափթփած հագուստ մը կը կրէր, որուն գոյնն ալ չեղծուած էր:

Քիչ մը կաղ էր. ի բնէ էր:

Կը ըսէր թէ ինքն էր հայաստանէ ծնած, և երկտասանը՝ կովկաս տարագրուած:

Փաշայան մըն էր ըստ մարդի, խորիստունի՝ մականունը:

Բազու քաղաքին տէրաւորները, հիւր մը ունեցան օրին մէկը:

Այդ անսպասելին նոյն ինքն խորիստունին:

Պարագայի մը տակ, եկած էր նախաշարք:

Տէրտէրները ծառ նայեցան, և կարի հակառակեցան:

Բայց անիկա չանճրկեցաւ, ասդին ինկաւ՝ անդին ինկաւ:

Եւ կերպով մը յայտնուեցաւ, հաստատուեցաւ ընտանիքով:

Ճիշդ այդ ատեններ, խել մը խեղճ հայեր, քաղաքէն թիւ անդին, մէկ զիւրակ հիմեցին:

Տէրտէրներն ալ ինչ ըրին ըրին՝ խորիստունին Հայոց գեղ նետեցին:

Սակայն անիկա՝ ձայն ձուն չհանց:

Հոգով մեծ մարդ՝ աղօր ալ համբերեց:

Միայն աղքատիկ էր վիճակը, ինչպէս իր հովուած ժողովուրդը:

Ինչ ընէր. բաղդն էր:

Բազու քաղաքի իրար է անցեր...

Ջարդոզ քանդոզ սաղի են ելեր...

Մեռել մը կայ Հայ գեղը, և ծանրացեր գիտէր:

Ուսանով է քաղաքին շուրջը, ուստի կը ըսէ տէրաւորը:

— Արեւը որդիք, սա խեղճ թշուառ հանգուցեալը, տանինք գնեմք գերեզմանը: Եւ երկտասաններն համբուս, կը ուղղուին գերեզմանատուն:

Լոկէ է հողմորտը, խաղաղիկ բուրբոցը: Փոս կը ինքնեն մեռելը. կը սկսին վրայ առաւ հողը:

Եւ ահա պայծառ մը թիրաքներու վոճմակ մը:

Արդէն կազմ՝ պատրաստ հայ աղաները, կը վազեն շիտակ զէպի թիրաքներ:

Ու իրարու ետեւ կ'իյնան, անմիջապէս կ'անհետան:

Խորիստունին անգէն ու շուարուն, կաղ կաղ քայլեր կը առնէ մոլորուն:

Բայց մէկէն ի մէկ կեցաւ ան սահմանած, տեսնելով չէր զեմը: Զանի մը թիրաք կ'անգնած: Ու հետք չէր փութիլ, օրտանգէն աղաւթի:

Ողորթ մը ըսաւ. երկինք նայեցաւ: Ու իր խալը վեր բռնելով, աղաղակեց բարձր ձայնով:

— Մայք տուր ուժդ, զօրութիւնդ:

Պիղծողնդակ մը՝ փշրեց խալը:

Ուրիշ գնդակներ ալ տեղացին, ու խորիստունին ինկաւ գետին...

Քաղաքը տակաւ հանգարտեցաւ, տէր հօր գոթն ալ տարածուեցաւ:

Մարմինը գտան ծակակում, գետին, ներքէն ճաշկուսած:

Կծկուած ձեռքին մէջը՝ փշրած խալին բրդուճը:

Այդքերը բաց էր քնացած, մէջը բողբոջ մը տամկացած...

Հաստաքի զէնքը փրկած չէր զինքը... Հէք խորիստունի, յուսախար հոգի...

Ս. Մ. ԵՐԵՎԱՆԻՆ

ՄՏԱՅԻՄԱՆ ԲՆԵՐ

Տարաբաղդներուն տածած յոյսը՝ հաշիւ մը չէ, այլ բնազդ մը:

ԳԱՆԹՈՒՄ

Հայոց համար:

ՀԱՅԵՐԷՆ, ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԵՐ ԱՂԵՐՍԱՆԴՐՈՅ ՄԷՋ

Շարաթէն կիրակի լուսնաւ գիշերը որ յղէ էր, ինչպէս շերտաց եաքէն, մահ-մետական ճախածանօթ սօփաներու մանրանկարային վերերու մօլ մը քաղաքին վերեւ, — հայերէն ներկայացուցի մը հաճելի անակնկալով օրօրեց մեր անխուղ միաստութիւնը: Հայկական Նուագախումբին ի նպաստ կազմակերպուած ներկայացումը տեղի ունեցաւ Էտէն թատրոնին մէջ, ի ներկայութեան բազմութեան մը զոր չենք կրնար, զօրագրաբար բոլորովին խուռն կոչել: Ներկայացումին զխառը հրապոյրն էր Երուսաղէմի տեանի (սղագրուած Երուս) մէկ արարուածով նոր մէկ թատերգութիւնը՝ «Չափաւըն»: Դերակատարները՝ Լ. Շիշմանեան, Լ. Բերդիւնեան և Պ. Մաղաքեան: Մեր լսածին համեմատ, հեղինակը յատկապէս գրած է այս խաղը՝ զուտ ամէն կնիական դերէ, նկատի ունենալով զերասանների երաշուր այս հրապարակին վրայ: Այս տեսակէտով 40—50 տարի մը ետ գացած ըլլալ կը թուինք բեմական տարեգրութեան մէջ: «Չափաւըն» saynète մըն է՝ աւելի քան կատակերգութիւն մը: Օտեանի երգիծական տաղանդը կը յայտնուի անոր մէջ իր ամենայնով ձևովը, ընկերացած նուրբ փիլիսոփայութեան մը, որ այնքան մարդկային է ու զրաւիչ: Պատիկ արարուած մը, ուրկէ հաւաստապէս մատուցուան ալ համ կ'առնէ, անմշակ ժողովուրդն ալ: Ներկաները, եթէ խուռն չէր իրենց թիւը, գոնէ բուռն ծափահարութիւններով գնահատեցին հեղինակն ու դերասանները: Բեմ կոչեցին Օտեանը որ համեմատութեան օրօրուելով եկաւ շնորհակալութիւն յայտնել:

Շիշմանեան, Լիզիպաշայ բեմին — եթէ աստակ բան մը գոյութիւն ունի դեռ այն փայլուն աստղն է որ անսուղ փայլել է յուսահատ իր ծառայութիւնները ի սպաս դրած է թրամուէյի ընկերութեան: Ոտեն աստեւ սակայն, կեղծուեալ ու չպարը կը յաճախեն իր երեւակայութիւնը և գիշերուան մը համար կը վերադառնայ իր նախկին մօրթին մէջ, որ վայելած է դարնիներու շնորհակալ զգումները:

Վերոյբեան և Մաղաքեան երիտասարդ amateurs են, ուրիշ անգամներ արդէն եկած բեմի վրայ, որոնք կը ջանան հետզհետէ կատարելագործուիլ: Վերջինը մասնաւորապէս յաջող էր իր «բարի ոգի»-ի դերին մէջ, յաջողութիւն մը զոր

չեն գիտեր ինչ չոր գրգռող լիովին բաւեց վերջին: «Տարաբաղ»-ին անհնարին, անտանելի արատաւնայութեամբը:

Պ. Շիշմանեան արտասանեց դարձեալ մենախօսութիւն մը գրուած Երուսէ և երրորդ անգամ ըլլալով բեմ եկաւ յուստան տանկերէն արարուածի մը մէջ գոր հակառակ խաղին անշահութեանը, գիտցաւ հետաքրքրական ու զուարճալի ընել, միւս գերասանները և յոյն գերասանուհի մը յաջողապէս երկրորդեցին զինք:

Երեկոյն միւս մասերն էին Հայ երգեցիկ խումբին կողմէ երգուած երկու հայ երգն երգեր, առաջնորդութեամբ Տ. Լ. տօն Ուշտունիի որ լիառատ ծափահարութիւններով վարձատրուեցաւ իր ջանքերն:

Գալով նպաստելու Հայ Նուագածուաց խումբին (Banda Armena) ցաւալի հարկին մէջ կը գտնուինք ըսելու, թէ այդ զիշեր իրենց նուագած կառններուն մէջ ցոյց տուին արուեստի բացարձակ անհակասողութիւն մը: Աններգաշնակ ու անկապակից, իրենց նուագած թէ՛ հայկական և թէ՛ եւրոպական եղանակները կատարելապէս անճանաչելի կ'ըլլային իրենց գործիններէն դուրս ելլալով: Բաւական չէ Հայկ. Նուագախումբ անունը պահել՝ եթէ այդ անունին տակ օտարները պիտի լսեն խուժուած երաժշտութիւն մը, որ յոռի գաղափար մը միայն տալու կը ծառայէ մեր ցեղին արուեստագիտական կարողութիւններուն վրայ: Մեր փափաքը չէ անշուշտ վատեցնել զայն կազմող Հայ երիտասարդները — ինչպէս բաւական թուով խաղացիներ ալ կան անոր մէջ — այլ փափաքիւ որ աշխատին լաւագոյնը ընելու և արժանի ըլլալու այն անունին զոր իրենց դրօշը կը կրէ:

ՊԱՆՔՈՆ

11 Դեկտ. 1905

ՄԱՐՍԷՅԻ ՀԱՅ ՈՒՍԱ ՈՂՆԵՐԸ

Արմենիա լրագիրը իր վերջին թիւերուն մէջ հրատարակած է Մարտի բարձրագոյն զարգացումներէն 1901—5 շրջանին վերականգն ու մրցանակ ստացողներու ցուցակը, որմէ կը քաղենք ուսանողներու անունները, և կ'ամփոփենք ստացուած մրցանակներու աստիճանները:

1. Վահան Մ. ֆորթուգալեան, Մարտի, Բ. մրցանակ՝ պատմութեան, և Ս. մրցանակ՝ անգլիերէն լեզուի:

2. Լեւոն Յ. Սեփեան, Մարտի, Երկր մրցանակ՝ ընտիր հաստատման գրական ըսելուն:

3. Յակոբ Գ. Հայրումեան, Մարտի, Բ. մրցանակ՝ ընթերցանութեան, և ընտիր հաստատման գրական ըսելուն: (Այս զօրագր ուսանողը մեռել է անցեալ ամիս):

4. Վահան Յ. Սեփեան, Լարնեցի, Բ. մրցանակ՝ պատմութեան և աշխարհագրութեան:

5. Լեւոն Մ. ֆորթուգալեան, Մարտի, Բ. մրցանակ՝ պատմութեան, և դատարանական պատուաւոր արձանագրութեան:

6. Վահան Յ. Սեփեան, Մարտի, մրցանակ՝ աշխատասիրութեան և բարի վարքի:

7. Բ. Գալուստեան, Պոլսեցի, գիտական բարձրագոյն ուսմանց վկայագիր, Մարտի Գիտութիւններու Ֆաքուլթէն:

8. Յովսէփ Բիւշիկեան, Պոլսեցի, առեւտրական գիտութեանց բարձրագոյն վկայագիր՝ օտարականներու յատկացուած տեսակէն:

9. Երուստիկ Մ. Միրզայեան, Մարտի, առեւտրական ուսմանց թիւ 6 վերակայագիր, և Բ. մրցանակները անգլիերէնի ու իտալերէնի:

10. Սրամ Ս. Միրզայեան, Մարտի, մրցանակ՝ ուսեւրէնի, անգլիերէնի և սղագրութեան:

11. Մ. Թէքեան, Մարտի, Ս. մրցանակ՝ իրաւագիտութեան և Բ. մրցանակ՝ աշխարհագրութեան:

Թ Ի Ի Ք Ի Ս

ՅԱՐՈՐԻՆԻԿ ԼՈՒՐ ՄԵՐ

Ժողովուրդ տիւրքէն կը հաղորդէ, թէ Ֆէհմէ վաշտ յուլիս 21-ի սուլթանատարան փորձը ինք բրած ըլլալով, զաշտանիկ եղաւ ու ձերբակալուեցաւ, և անոր անցաւ Սրիֆի վաշտն: Ֆուստ վաշտն ալ վերադառնաւ իր պաշտանին մէջ:

Ժողովուրդ տիւրքէն այս լուրը շատ ատարօրէնակ կ'երեւայ: Գուցէ ինչիւրէն վերջերս Պոլիս Լիւրէն զուրկի սրճարանին առջեւ իրեն Ֆէհմէի վրայ նետուած սուլթան վրայ ըլլայ:

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

Մակեդոնական խնդրին համար Դուռը Պետութեանց սուրած պատասխանաբար մէջ, Եւստական կանոնագրութիւնը կ'ընդունի, ու վերապահութեան կը բանաձեւէ զինուորական եւ մտացոյցին համար, վառն զի այս մասին նախապէս Պանք Օթոմանի հետ կարգադրութիւններ եղած են, ու զեսպանները գտնուէ վաւերացուցած:

Ռ Ռ Ի Ս Ի Ս

Բեղրպուրէն կը հաղորդեն, թէ համալսարանները դեռ չեն բացուեր, և շուտով բացուելու ալ յոյս չկայ: Բուր ու սանդուկը կը ծեծուին, կը հաւածուին, ու քաղաքէն դուրս կը փախչին: Ուսանողներու սրերիմ թշնամիներն են՝ խուլիգանները, ուրիշ խօսքով սէս հարկաւորի խրմբերը, որոնք իրենց որոշումները յայտարարութեան ձեւով փակցուցեր են փողոցները, և ըստանալով զհետեւեալն է.

« Դուք, բուր ուսանողներ և գիւնագիւնատներ, փողոց մի ելէք, ձեզ չանպէս կը ստակեցնենք: Որովհետեւ դուք վուրդը, և ոստիկանութիւնն ու թաղաւորը հրամայի են մեզի ջարդել ձեզ... »

— Արգարութեան նախարարութիւնը կազմեց մասնաժողով մը, որ մշակէ երկրին մէջ անձեռնմխելիութեան օրէնքի մը ծրագիրը: Այդ ծրագրով կը ջնջուին բոլոր հին օրէնքները՝ որոնք 1864-ին աւելցուած էին դատական օրինադրքերու մէջ, և որոնք ոստիկանութեան իրաւունք կուտային՝ հետապնդել կասկածելի անձերը:



ԱՐԱՐԱՏ - ԿՈՎԿԱՍ

Հայերը ինքուրեն խաղաղ հեռացնելու համար, խաղաղամեծի ներկայացուցած հանրագրի ստորագրած է նաև Բաղդադի քաղաքագլուխ Բեհմալի պէկ Սաֆար Ալիէվը:

Ստոր հաճոյակատարութեան ցույց մը ըրեր են Շուշիի քանի մը հայեր, միանալով թիւրքերուն՝ որոնք կը պահանջեն հայակեր Տակայիլի նահանգապետին պաշտօնաւարութեան շարունակումը:

Ներում ստացեր են Կանձակեցի այն հայերը, որոնք դատաւարութեամբ էին եկեղեցական կալուածներու գրաւման դէպքերուն առթիւ:

Երեւանի նահանգական դատարանը, այս միջոցին կը բնէ գործը հայ հայդուկներու խմբի մը, որ 1903 յուլիս 12ին, Միհրան Գեշիշեանի առաջնորդութեամբ անցնելով թիւրք սահմանը, զորանոց մը աւերած է Քասնը ինը հոգի են ամբաստանուածները, զորս կը պաշտպանեն փաստաբաններ: Օսկար Գրուզէնբէրգ, Խոսհակ Մէլիք Ալամալեան, և Տիգրան Յովհաննիսեան:

Չոկ հայ աշխարհի Քաղաքիկ հայտարար կեղծին վրայ յարձակեր են Տրոնա գեղի թիւրքերը: Երկու կողմէն սատարիկ հրաձգութիւն մը սկսեց է: Դամ մը վերջ քոզաքներ հայերուն օգնութեան հասեր են, և թիւրքերը փախեր են՝ դիակ մը թողելով կռուին վայրը: Հայ երիտասարդ մը թեմէ կերպով վիրաւորուեր է:

Թիֆլիզի հիւան հայ արհեստաւորներու պարագլուխ Պ. Խոփայեան, քաղաքային վարչութեանը բողոքարկու յայտարարութիւն մը ներկայացուցեր է խաղաղամեծի կողմէն անհրաժեշտ նկատելի է քաղաքային զօրավարներու կազմակերպումը, պաշտպանութեան համար:

Պաշտօնէն հեռացուցած է Ղազարի գաւառապետ Պ. Արեւելը, որ կողման միակ անտառ և հայտապաշտպան իշխանաւորն էր:

«Կովկասի փոխարքայի գիտնը հրատարակել է կապիտալ լրագրում մի պաշտօնական հերքում, որի մէջ ասված է, որ տեղական լրագրիչներում երևում են վերջերս մեղադրանքներ զօրքերի վերաբերմամբ հոկտեմբերի 22-ի «տիտուր գէպերի» առթիւ: Այն ինչ զօրականները չունեն ոչ մի իրաւունք մամուլի միջոցով իրանց արդարացնելու: Սակայն դիւանը գտնում է, որ մեղադրանքներին մի քանիսի գէմ այժմ իսկ մը երապացի մը կը հրմշակէ: Այս վերջինս կարծելով թէ ակամայ զիպում մըն է քանի մը յանդիմանական խօսք կ'ուղղէ նախապէս, որ իրենց հարցաւորութեան հարկին վրայ, ինչպէս նաև յոյն ժողովրդի և տեղացիներու միջև բարեհաղամ յարաբերութեանց մասին: Միեւնոյն ժամանակ, պատրիարքը իր կըզերին հրամայեց ջանալ յունաց մտքերը հանգրաւեցնելու:

Կոն մըն ալ Գահրէ: Հինգշաբթի գիշեր ժամը 11ին Էօզպէլէ Ֆուշ գահընթառան առջև տեղացի մը երապացի մը կը հրմշակէ: Այս վերջինս կարծելով թէ ակամայ զիպում մըն է քանի մը յանդիմանական խօսք կ'ուղղէ նախապէս, որ իրենց հարցաւորութեան հարկին վրայ, ինչպէս նաև յոյն ժողովրդի և տեղացիներու միջև բարեհաղամ յարաբերութեանց մասին: Միեւնոյն ժամանակ, պատրիարքը իր կըզերին հրամայեց ջանալ յունաց մտքերը հանգրաւեցնելու:

Բանք են կողոպտել մի քանի հաստատութիւններ, որ գրաւել էին (Թիֆլիզի Լիպոնի խմբագրատունը, Ժողովարանը, Պուր-Ղվինոն, Մուխրանի համարները և գիմնազիան), այն ինչ «զինուորները ներս են մտել այդ տեղերը աւերածութիւնից յետոյ»: Այդ քնքոյչ ու հայրական ձևով զօրքերին արդարացնելուց յետոյ, դիւանն աւելացնում է, որ դատարանական քննութիւն է կատարվում, որի հետեւանքները հրապարակ կը հանվեն: «ուրեմն» մեղադրանքները ժամանակից առաջ և շտապօրհան են:

Բայց ինչ կը լինի, հարց ենք տալիս մենք, եթէ այդ քննութիւնն էլ սկսածոր կողմիցն ալ Բաղդադի կատարված քննութեան նման 8 ամիս տեւէ և վերջ ի վերջոյ յանցաւոր զօրս բերվին ի հայ, և վրայի և մի հատ միայն չորերը փոխած ոստիկան, այն էլ արդէն մեռած:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Վրաստանի և Իմէրէթի թեմիսն առաջնորդը, Թիֆլիզի հայ թեմիսն ընդ մէջ օգնութեան կոչ մը հրատարակելով, հրաւիրեր է հայ հաստարակութիւնը, որ իր առատաձեւն նուէրներով մեղմացնէ թշուառացած ազգայիններու գառն վիճակը:

Ախալցխա մեռեր է հարիւր ամեայ Մանուկ աղա Բայրուրեանցը, թողելով 40,000 ռուպլի կտակ մը, ազգային կրթական և բարեգործական նպատակներու համար:

ՆԵՐՔԻՆ

Աղեքսանդրիոյ կառավարիչ Մահմուտ փաշա Ուստի, հինգշաբթի առտու, քաղաքի մէկ թանգարան շէնքերը իր մօտ հրադիմելով անոնց հասկցուց թէ վերջին խոփութեանց պատճառաւ, պէտք է որ ժողովուրդը հանգարտութեան հրաւիրեն: Եւ յետոյ խօստացան, իրենց կրօնական ազդեցութիւնը ի գործ դնել, հանրային ազգահովութիւնը անվար պահելու համար:

Յունաց պատրիարքն ալ Աղեքսանդրիոյ կառավարչին իմացուց, որ, յառաջիկայ կիրակի քաղաքին մէջ պիտի խօսի հանգարտութեան հարկին վրայ, ինչպէս նաև յոյն ժողովրդի և տեղացիներու միջև բարեհաղամ յարաբերութեանց մասին: Միեւնոյն ժամանակ, պատրիարքը իր կըզերին հրամայեց ջանալ յունաց մտքերը հանգրաւեցնելու:

Կոն մըն ալ Գահրէ: Հինգշաբթի գիշեր ժամը 11ին Էօզպէլէ Ֆուշ գահընթառան առջև տեղացի մը երապացի մը կը հրմշակէ: Այս վերջինս կարծելով թէ ակամայ զիպում մըն է քանի մը յանդիմանական խօսք կ'ուղղէ նախապէս, որ իրենց հարցաւորութեան հարկին վրայ, ինչպէս նաև յոյն ժողովրդի և տեղացիներու միջև բարեհաղամ յարաբերութեանց մասին: Միեւնոյն ժամանակ, պատրիարքը իր կըզերին հրամայեց ջանալ յունաց մտքերը հանգրաւեցնելու:

է քանի մը յանդիմանական խօսք կ'ուղղէ տեղացիին, որ մոեցնած, կը «կոխ» բռնուցը: Հարուածներ իրենցն էրապացիին զիպուն: Եւ հա Սարարները կը թափին, ուժգին հարուածները կը տեղան: Պ. Ֆուշ կը միջամտէ, Արարները վրան կը թափին: Հարկ կ'ըլլայ երթալ ոստիկանութիւնը կանչել: Եւ մոեցնաները քաղաքով կը տարուին, որ յայտնի կ'ըլլայ թէ այդ իրաւանցումը գինով զինուորի մը գործն է: Եւ ակախ, ինչպէս տեղացի ժողովուրդը զիբաւ կը գրգռուի:

Կը հաղորդուի, թէ Գահրէի թրամուէյներու ընկերութիւնը ձեռնարկած է, լայնցնել Սապթիէ թաղը, որուն մէջ թրամուէյի գիծ մը պիտի անցընէ, փողոցն ալ պիտի մարտարմէ:

Աղեքսանդրիոյ Էմիրըն կապերը որ կեսապաշտօնական թերթ մըն է, իրմբազրականով մը կ'առաջարկէ սահմանափակել օտարներուն իրապառազաղթելու իրաւունքը, ինչպէս ամերիկեան օրէնքները ամէն եկողի անխախտ չեն թոյլարեր Միացեալ-Նահանգները մտնել:

Աղեքսանդրիոյ թաղապետական խորհուրդը, յանձնախումբ մըն է ընտրած ընկելու և տեղեկագրելու համար, բնակարանի վարձուսներու այն ծրագիրը, որով կուզուի թաղապետութեան կողմէն ձրիարար հող ստանալ, և անոր վրայ ամանագին բնակարաններ կառուցանել:

Քասը և Նիլ կամուրջը, երկուքնէ սկսեալ բաց պիտի մնայ ցորեկը մէկուկէսէն մինչև երեք:

Չորեքշաբթի օրը Աղեքսանդրիա լուր տարածուելով թէ Լէպէնի քորաքօին առջև սպանութիւն մը կատարուած է. անմիջապէս ահ ու սարսափ տրեց: Փախչող փախչողի, խանութները գոցող գոցողի, Բարեպաշար սպանութեան զրոյցը սուտ էր: Ինչպիսի անկարեւոր զիպումի մը վրայ էր. ըստ սմանց տեղացի մը, գաւազանով վիրաւորած էր յոյն հացափառ մը, ըստ այլոց՝ հացափառը ինկած վիրաւորուած էր:

Վերջին երկու շաբթուան մէջ, կիդպտական բանաբը 3958 հոգի մտան և 3618 հոգի ալ զուրս ելան. յաւելում մուտքի 235:

Տե՛ս Մակարանը չորրորդ երեսը:

ՀԵՈՍԳԻՐ

ՄԻՒՄԼԻՄԱՆ ՓԱՍՏԱՊԱՆՆԵՐԸ  
Կ. Պուրս, 13 Դեկտեմբեր  
Կովկասի անտառահով վրանկէն փոխտտական ԵՌՈՍ միւսլիման այս տեղ եկաւ: Գուրը պէտք եղած միջոցները ձեռք կ'առնէ զանոնք կայսրութեան գանաղան կողմերը տեղաւորելու համար:

ՌՈՒՍԻԱ ՅԵՂԱՓՈԹ  
Վարչաւ, 13 Դեկտեմբեր  
Թաղապետական առաջին շրջանակի ոստիկանները գործադու ըլին:  
Չորոյց կը պրտորի, թէ զէմթիւնները (նահանգային ժողովները) դաւադրած են

Չարը գահընկէց ընելով, տեղը սահմանադրական ինքնակալ մը դնել  
Բեղրպուրկ, 13 Դեկտեմբեր  
Երեք ամսուան համար զիկաւարական իշխանութիւն ստացան կառավարիչները այն նահանգներուն և գաւառներուն որոնք տակաւին պաշարման վիճակի են: Թարկուած չէին:

Գուրմպո 14 Դեկտեմբեր  
Այս տեղ գանաղ Չարեիլ մարտանալին մէջ հարիւր ծալային զինուոր ապստամբեցան: Տեղական իշխանութիւնները խնդրում աշակցութիւնը տուին, 50 ըմբոստ նաւն զուրս ելան, և յետոյ Չարեիլ մեկնեցաւ:

Բեղրպուրկ, 14 Դեկտեմբեր  
Պալթիկեան նահանգներուն ծանր կացութիւնը նկատողութեան առնելով, Չարը յատուկ ընդհանուր կառավարիչ մը անուանեց՝ զանոնք կառավարելու համար, և որոշեց որ ազնուականներէն, թաղապետութիւններէն և զեղացիներէն կազմուած Գ. միսիօն մը կուսակալին պիտի աշակցին, բարենորոգմանց ներմուծմանը համար: Բայց որովհետեւ յեղափոխական Համաժողով մը կը պատրաստուի պաշտանատարները հեռացնել, և ընտրողական վարչութիւն մը հաստատուի, ուստի այդ նահանգները 12,000 ալ քաղաք իրկուցան:

ՄԱՐՈՒՐԻ ԽՆԴԻՐԸ  
Բարեկ, 14 Դեկտեմբեր  
Մարոքի խնդրին վրայ երեւոյթան, ներուն Դիլիլի տետրակ մը բաժնեցաւ: Թան կ'ընէ, թէ անկաւ կ'ապացուցանէ որ այդ Դիլիլի գիրքը Պրանսան հնարաւոր ըրած է Գերմանիոյ հետ համաձայնութեան մը համար: Դիլիլի գիրքը ցոյց կուտայ թէ անցեալ ամսուան մէջ կացութիւնը որքան տաղանաւայից էր, երբ Պրանսա կը վարանէր զեսպանաժողովին իր համաձայնութիւնը տալ: Պիւսով կոմսը Պրանսայի զեսպանին դիմելով յառաջման օնէ գաւազարի դէ՛ կը կոռէր, և զեսպանը կը զրդէր չվարանիլ գահաձեռք մը, եթէ ոչ անդունդի մը եզերքը:

Պերլին, 14 Դեկտեմբեր  
Բայնոգակին մէջ պատասխանելով ընկերվարական պետ Պ. Պէպէին, Պիւսով իշխանը կ'ամբաստանէ առկալար ընկերվարները, թէ Անգլիոյ կասկած կը գրգռէ. կը հերքէ, թէ Գերմանիան 1903ին որոշած ըլլայ Անգլիոյ գէմ պատեհազմ հրատարակել Գերմանիան, կ'ուզէ ուրիշ ազդեբու առեւտրական և նաւարկային իրաւունքները ինքն ալ ունենալ:

Լոնտոն, 14 Դեկտեմբեր  
Քանի մը հազար անգրթ բանուորներ, զետափին վրայ հաւաքուելով, Հայկ Բարեկապին մեծաթափօր, նախարարապետին բնակարանին առջևէն անցնելով, Հոն կանգ առին, և իրենց պատգամաւորները տեսակցութիւն ունեցան նախարարապետին հետ, որ իրենց ըսաւ, թէ Զերմապէս կը համակրէ իրենց գաղտնի, բայց չէր կրնար իրենց խնդրանքներուն պատասխան մը տալ, իր պաշտօնակիցներուն հետ չխորհրդակցած: Գործաւորական նախարար, Պ. Ճոն Պրոնըս, միեւնոյն կարծիքը յայտնեց:

Վաշինկթըն, 14 Դեկտեմբեր  
Հանրապետութեան նախագահին աղջիկը, փետրվարին պիտի ամուսնանայ Պ. Լոնկուոդի հետ, անգամ խորհրդարանի:





# ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հեղինակողի Պրիմիում հոթնյակի գումարը. մասնաճիւղ Նոր Պուլարի գումարը

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

Մ. Չ. Ս. Պ. Բ.

Բարիկի 1901 թ. Յուլյան ցուցանիշին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐԱՆԱԿ-ԱՆՎԱՐՆԻ ամենէն ՈՐՆԵՐ վարձատրութիւնը փափագողաց ձրի կը զրկուի մեր Յուլյան ցուցանիշին լեզուէ

S. S. T. E. I. N

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

## Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀՅԹԱԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԱՌԱՋԱ ԷԼ. ԽԱՏՐԱ. ԷԶՊԵՐԻՆ

Կիւնբու, Այրբու, և Տղաքներու

## ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գինները Զափառու են:

ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ ԵՎ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ

Եւրոպական վերամշակում (ստանդարտ) տարանջները բնակարան կը զրկուին:

## ՍԱԿԱՐԱՆ

Ներքին բաժնի մասը 1 ին փոխառած

Էկոնոմիկայի Պանդ	Ա. Ո.	9 1116
Նէշնէլ	"	23114
" " " " " " " "	"	24 518
Գաւառ աի Որոշմո	"	213
Պանք ա՛յլքէն	"	134
Տէլթա լայթ	Ա. Ո.	11 518
Հեւուան	"	28
Լ. թիւրք	Ֆրանք.	134
Անգլանդի շրի Լիւկ.	"	14 112
Գահիրէ	"	117
Տաիւրէ Սանիթ	"	17 114
Բրէտի ֆոնտի աքսիոն	Ֆր.	780
" " " " " " " "	"	317
" " " " " " " "	"	273
Ռամէ	Ա. Ո.	6 311
Ինքնին ինքնագին	"	1 116
Էնա Էյնէնի Լիւկ. Ա. Ո.	"	1 116
Ինքնին Էյնէյն	"	1 316
Էյնէյնէյն Էնա ափսոսանք	"	11 718
Ինքն. Լէնա Էնա ձէւերէ Դրոյս	0	15 116
Ինքն. Դրոյս Էնա ինքնագին	"	1 316
Պեհերա	Ե. Ո.	38 214
Տէլթա Լէնա	"	2 316
Ուարան	"	6
Ինքնին Մարքէթ	"	23.6
Ն. Էյնէյն Էյնէյն	"	10 718
Բրանտի Պրիմիւմի Այնէյն. Ֆր.	"	208
" " " " " " " "	"	110
Բոթըն միւլ	Ա. Ո.	0.5.6
Սոլթ Էնա Սոտա	"	21.3
Զիւնէնթ	"	76
Որինիւկ	"	18 116
Անկո- Ամերիկայի Նալ	"	3 314
Մէնդալ	"	4 112
" Տիֆթա	Ե. Ղ.	103
Թրամպէյ Անէյն. Լիւկ.	"	160
" " " " " " " "	"	318
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23
Լիւրաւ. Դեկտ. 13	"	13
Օրուան վաճառումը, հալ.	"	74 00
Որմէ՝ երկրորդականը	"	40
Յուն. փառ.	"	6.1
Ելի. Բալի	"	6.31
Եւրոպայի	"	6.23